

**Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 18. septembri 2014. aasta otsus – CV versus EMSK****(Kohtuasi F-54/13) <sup>(1)</sup>****(Avalik teenistus — Kahju hüvitamise nõue — Haldusjuurdrlused — Distiplinaarmenetlus — Psühholoogiline ahistamine)**

(2014/C 421/72)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Pooled**

Hageja: CV (esindajad: advokaadid T. Bontinck ja A. Guillerme)

Kostja: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (esindajad: M. Arsène ja L. Camarena Januzec ning advokaadid F.-M. Hilaire ja M. Troncoso Ferrer, hiljem M. Pascua Mateo ja L. Camarena Januzec ning advokaadid F.-M. Hilaire ja M. Troncoso Ferrer)

**Ese**

Nõue tühistada EMSK otsus jätta rahuldamata hageja poolt personalieeskirjade artikli 90 lõike 1 alusel esitatud taotlus hüvitise saamiseks kahju eest, mis talle on väidetavalt tekitatud haldusliku kiusamise või ahistamisega.

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta kummagi poole kohtukulud nende endi kanda.

---

<sup>(1)</sup> ELT C 207, 20.7.2013, lk 64.

**Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 15. oktoobri 2014. aasta otsus – Sequeira Carvalho versus komisjon****(Kohtuasi F-107/13) <sup>(1)</sup>****(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionil olev ametnik — Distiplinaarmenetlus — Distiplinaarkaristus — Kinnipidamine pensionilt — Süüstavaid ütlusi andva tunnistaja ärakuulamine distiplinaarnõukogus — Asjaomase ametniku ärakuulamata jätmine — Õiguse olla ära kuulatud rikkumine)**

(2014/C 421/73)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Pooled**

Hageja: José Antonio de Brito Sequeira Carvalho (Lissabon, Portugal) (esindajad: advokaadid É. Boigelot ja R. Murru)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja C. Ehrbar)

**Ese**

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega määratakse hagejale distiplinaarkaristus personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõike 2 alusel, nõue hüvitada kahju väidetavalt tekitatud mittevaralise kahju eest ning nõue hüvitada juba kinnipeetud summad.